# REPUBLIQUE DU NIGER



# MILLENNIUM CHALLENGE ACCOUNT – NIGER (MCA-Niger)

## **ADDENDUM N° 1**

Date de publication de l'Addendum	25 août 2022
Numéro de l'activité suivant le Plan de Passation des Marchés	N° IR/IPD/4/CB/334/21
Objet	Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni - Relance
Acheteur	MCA-Niger

# AU LIEU DE LIRE Section II. Fiche de données de l'appel d'offres

#### IS 1.1

Le nom et le numéro d'identification du Contrat proposé sont :

Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni en six (6) lots constitués comme suit :

Lot 1 : Fourniture et livraison de 188,20 tonnes d'engrais (NPK) et 188,20 tonnes d'Urée ;

Lot 2 : Fourniture et livraison de 31, 053 tonnes de semences améliorées ;

Lot 3 : Fourniture et livraison du matériel aratoire :

Lot 4 : Fourniture et livraison de 57,46 tonnes d'engrais (NPK) et 57,46 tonnes d'Urée ;

Lot 5 : Fourniture et livraison de 4,69 tonnes de semences améliorées ;

Lot 6 : Fourniture et livraison du matériel aratoire.

#### *Réf DAO : IR/IPD/4/CB/334/21*

**NB**: Les intrants agricoles seront soumis aux tests et vérifications avant leur réception. Ces tests et vérifications concernent :

Engrais : Le stock ne sera accepté qu'après la certification de la qualité du produit par un laboratoire accrédité (La Direction de l'Inspection et Contrôle des Engrais du ministère de l'Agriculture (DICE/MAG) ;

Semences améliorées : Contrôle qualité au moins pureté sanitaire, variétale et test de germination (Direction de Contrôle et Certification des Semences du Ministère de l'Agriculture (DCCS/MAG).

Le délai de livraison est de trente (30) jours pour chacun des lots. Ce délai intègre toutes les autorisations à obtenir par le prestataire. Engrais : Le stock ne sera accepté qu'après la certification de la qualité du produit par un laboratoire accrédité (La Direction de l'Inspection et Contrôle des Engrais du ministère de l'Agriculture (DICE/MAG) ;

Semences améliorées : Contrôle qualité au moins pureté sanitaire, variétale et test de germination (Direction de Contrôle et Certification des Semences du ministère de l'Agriculture (DCCS/MAG).

Le délai de livraison est de quarante-cinq (45) jours pour chacun des lots. Ce délai intègre toutes les autorisations à obtenir par le prestataire

#### IS 1.1

Le nom et le numéro d'identification du Contrat proposé sont :

Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni en cinq (5) lots constitués comme suit :

Lot 1 : Fourniture et livraison de 188,20 tonnes d'engrais (NPK) et 188,20 tonnes d'Urée :

Lot 3 : Fourniture et livraison du matériel aratoire :

Lot 4 : Fourniture et livraison de 57,46 tonnes d'engrais (NPK) et 57,46 tonnes d'Urée :

Lot 5 : Fourniture et livraison de <u>20,070.42 tonnes</u> de semences améliorées

Lot 6 : Fourniture et livraison du matériel aratoire.

#### *Réf DAO : IR/IPD/4/CB/334/21*

**NB**: Les intrants agricoles seront soumis aux tests et vérifications avant leur réception. Ces tests et vérifications concernent :

Engrais : Le stock ne sera accepté qu'après la certification de la qualité du produit par un laboratoire accrédité (La Direction de l'Inspection et Contrôle des Engrais du ministère de l'Agriculture (DICE/MAG) ;

Semences améliorées : Contrôle qualité au moins pureté sanitaire, variétale et test de germination (Direction de Contrôle et Certification des Semences du ministère de l'Agriculture (DCCS/MAG).

- Le délai de livraison est de trente (30) jours calendaires pour chacun des lots. Ce délai intègre toutes les autorisations à obtenir par le prestataire. Engrais : Le stock ne sera accepté qu'après la certification de la qualité du produit parLa Direction de l'Inspection et Contrôle des Engrais du ministère de l'Agriculture (DICE/MAG;
- Semences améliorées : Contrôle qualité au moins pureté sanitaire, variétale et test de germination (Direction de Contrôle et Certification des Semences du ministère de l'Agriculture (DCCS/MAG).

Le délai de livraison est de trente (30) jours pour chacun des lots. Ce délai intègre toutes les autorisations à obtenir par le prestataire

IS 15.8	IS 15.8
Les Soumissionnaires doivent indiquer des prix distincts pour les lots suivants :	Les Soumissionnaires doivent indiquer des prix distincts pour les lots suivants :
Lot 1 : Fourniture et livraison de 188,20 tonnes d'engrais (NPK) et 188,20 tonnes d'Urée ;	Lot 1: Fourniture et livraison de 188,20 tonnes d'engrais (NPK) et 188,20 tonnes d'Urée;
Lot 2 : Fourniture et livraison de 31,053 tonnes de semences améliorées ;	o Prix de la liste des Biens
Lot 3 : Fourniture et livraison du matériel aratoire	o Prix des Services Connexes
Lot 4: Fourniture et livraison de 57,46 tonnes d'engrais (NPK) et 57,46 tonnes d'Urée;	Lot 3: Fourniture et livraison du matériel aratoire  o Prix de la liste des Biens
Lot 5 : Fourniture et livraison de 4,69 tonnes de semences améliorées ;	o Prix des Services Connexes
Lot 6 : Fourniture et livraison du matériel aratoire	Lot 4: Fourniture et livraison de 57,46 tonnes d'engrais (NPK) et 57,46 tonnes d'Urée;
Les prix indiqués sont autorisés à correspondre au moins à 100 % des articles	o Prix de la liste des Biens ;
spécifiés pour chaque lot. Les Soumissionnaires souhaitant offrir un rabais pour l'adjudication de plusieurs contrats (lots) doivent indiquer le rabais applicable	o Prix des Services Connexes
conformément à l'alinéa 15.4 des IS, à condition que les Offres de tous les lots soient soumises et ouvertes en même temps.	Lot 5 nouveau : Fourniture et livraison de 20,070.42 tonnes de semences améliorées
	o Prix de la liste des Biens ;
	o Prix des Services Connexes
	Lot 6 : Fourniture et livraison du matériel aratoire;
	<ul><li>Prix de la liste des Biens ;</li><li>Prix des Services Connexes</li></ul>
	Les prix indiqués sont autorisés à correspondre au moins à 100 % des articles spécifiés pour chaque Lot. Les Soumissionnaires souhaitant offrir un rabais pour l'adjudication de plusieurs contrats (lots) doivent indiquer le rabais applicable conformément à l'alinéa 15.4 des IS, à condition que les Offres de tous les lots soient soumises et ouvertes en même temps.
IS 22.2 et 22.2 (a)	IS 22.2 et 22.2 (a)
La Garantie de Soumission est exigée comme suit :	La Garantie de Soumission est exigée comme suit :

Lot 1: Sept Millions (7 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains Lot 1 : Sept Millions (7 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres : américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres: Lot 2 : Trois Millions (3 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres : Lot 3: Trois Millions (3 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel Lot 3: Trois Millions (3 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars d'Offres: américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres ; Lot 4 : Deux Millions (2 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars Lot 4 : Deux Millions (2 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres. d'Offres. Lot 5 : Trois Millions (3 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars Lot 5 : Trois Millions (3 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres. américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel Lot 6: Un Million (1 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains d'Offres. sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres. Lot 6 : Un Million (1 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains sous la forme décrite dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres. Garantie de Soumission : Elle doit être délivrée par une Banque ou une Compagnie d'Assurance ; si la Banque ou la Compagnie d'Assurance délivrant la garantie d'offre se trouve en dehors du pays de l'acheteur, elle devra avoir une Institution financière Garantie de Soumission: Elle doit être délivrée par une Banque ou une correspondante se trouvant dans le pays de l'acheteur pour la rendre exécutoire. Compagnie d'Assurance ; si la Banque ou la Compagnie d'Assurance délivrant la garantie d'offre se trouve en dehors du pays de l'acheteur, elle devra avoir une Cette Garantie doit demeurer valide pendant vingt-huit (28) jours après l'expiration Institution financière correspondante se trouvant dans le pays de l'acheteur pour la de la durée de validité de l'offre. rendre exécutoire. Cette Garantie doit demeurer valide pendant vingt-huit (28) jours après l'expiration de la durée de validité de l'offre. IS 24.3 g) La date et l'heure limite de soumission est : le 1 septembre 2022 à 10 IS 24.3 g) heures précises, heure de Niamey La date et l'heure limite de soumission est : le 5 septembre 2022 à 10 heures précises, heure de Niamey IS 28.1 S 28.1 Aux fins d'ouverture en ligne des Offres uniquement : Aux fins d'ouverture en ligne des Offres uniquement : L'ouverture des offres se déroulera au MCA Niger, le 1 septembre 2022 à 11 heures L'ouverture des offres se déroulera au MCA Niger, le 5 septembre 2022 à 11 précises, heure locale heures précises, heure locale La réunion d'ouverture des offres se fera entièrement en ligne. Les soumissionnaires qui le La réunion d'ouverture des offres se fera entièrement en ligne. Les soumissionnaires désirent peuvent y assister en ligne via zoom, en utilisant le lien d'accès ci-après: qui le désirent peuvent y assister en ligne via zoom, en utilisant le lien d'accès ci-après: Lien zoom pour l'ouverture des offres **Lien zoom** pour l'ouverture des offres

Les offres seront ouvertes le 1 septembre 2022 à 11 heures, heure de Niamey.	Les offres seront ouvertes le 5 septembre 2022 à 11 heures, heure de Niamey.
Participer à l'ouverture en ligne des offres :	Participer à l'ouverture en ligne des offres :
https://us02web.zoom.us/j/85035888164	https://us02web.zoom.us/j/85035888164
ID de réunion : 850 3588 8164 Code secret : 333880	ID de réunion : 850 3588 8164 Code secret : 333880
Les procès- verbaux de l'ouverture des offres seront diligemment envoyés à tous les soumissionnaires qui ont fait des soumissions dans les délais impartis dans le Dossier d'Appel d'Offres.	Les procès- verbaux de l'ouverture des offres seront diligemment envoyés à tous les soumissionnaires qui ont fait des soumissions dans les délais impartis dans le Dossier d'Appel d'Offres.
IS 35.4	IS 35.4
Les Soumissionnaires doivent indiquer des prix distincts pour les lots suivants :	Les Soumissionnaires doivent indiquer des prix distincts pour les lots suivants :
Lot 1 : Fourniture et livraison de 188,20 tonnes d'engrais (NPK) et 188,20 tonnes d'Urée ;	Lot 1 : Fourniture et livraison de 188,20 tonnes d'engrais (NPK) et 188,20 tonnes d'Urée ;
Lot 2 : Fourniture et livraison de 31,053 tonnes de semences améliorées ;	Lot 3 : Fourniture et livraison du matériel aratoire;
Lot 3 : Fourniture et livraison du matériel aratoire;	Lot 4: Fourniture et livraison de 57,46 tonnes d'engrais (NPK) et 57,46 tonnes
Lot 4: Fourniture et livraison de 57,46 tonnes d'engrais (NPK) et 57,46 tonnes d'Urée;	d'Urée ;  Lot 5 : Fourniture et livraison de <u>20,070.42</u> tonnes de semences améliorées ;
Lot 5 : Fourniture et livraison de 4,69 tonnes de semences améliorées ;	Lot 6 : Fourniture et livraison du matériel aratoire.
Lot 6 : Fourniture et livraison du matériel aratoire.	
Section III. Qualification e	t Critères d'évaluation
6. Critères de post-qualification	6.Critères de post-qualification
a) <u>Capacité financière :</u>	(b) Capacité financière :
Le Soumissionnaire doit fournir les preuves documentaires qu'il satisfait aux conditions financières suivantes : <b>Disposer d'un chiffre d'affaires moyen de :</b>	Le Soumissionnaire doit fournir les preuves documentaires qu'il satisfait aux conditions financières suivantes : <b>Disposer d'un chiffre d'affaires moyen de :</b>
Lot 1 : Soixante Treize Millions (73 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains sous ;	Lot 1 : Soixante Treize Millions (73 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains sous ;

Lot 2 : Trente Deux Millions (32 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains :

Lot 3 : Trente Deux Millions (32 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains

Lot 4 : Vingt Sept Millions (27 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains :

Lot 5 : Trente Trois Millions (33 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains :

Lot 6: Dix Millions (10 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains

(Le soumissionnaire est tenu de fournir les états financiers et bilans certifiés par un cabinet d'expertise comptable).

Lot 3 : Trente Deux Millions (32 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains

Lot 4 : Vingt Sept Millions (27 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains :

Lot 5 : Trente Trois Millions (33 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains ;

Lot 6 : Dix Millions (10 000 000) de Francs CFA ou l'équivalent en dollars américains

(Le Soumissionnaire est tenu de fournir les états financiers et bilans certifiés par un cabinet d'expertise comptable).

#### Section V. Spécification des Biens et Services Connexes (SoR)

SR1.Liste des Biens et Calendrier de livraison

<u>Objet</u>: Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni- Relance (Lot N°1- Engrais)

#### Réf DAO: IR/IPD/4/CB/334/21

Nom des Biens ou Servic es	Descrip tion des Biens	Quant ité	Unité physi que	Lieu de destinat ion finale comme indiqué	Date de livraison demandée par l'Acheteur (selon les Incoterms)		Date de livraison proposée par le Soumission naire
conne xes N°				à l'alinéa 15.6 IS de la FDAO	Date de livrais on antici pée	Date de livrais on au plus tard	
1	Fournitu	188,20	Tonne	Magasin	20	30	A compléter

#### SR1.Liste des Biens et Calendrier de livraison

<u>Objet :</u> Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni- Relance (Lot  $N^{\circ}$ 1- Engrais)

Nom	Descripti	Quanti	Unité	Lieu de	Date de livraison		Date de
des	on des	té	physiq	destinati	demandée par		livraison
Biens	Biens		ue	on finale	l'Acheteur (selon		proposée par
ou				comme	les Incoterms)		le
Service				indiqué à			Soumissionna
S				l'alinéa			ire
connex				15.6 IS			
es				de la	Date	Date	
N°				FDAO	de	de	
					livraiso	livrais	
					n	on au	
					anticip	plus	
					ée	tard	

	re et livraison d'Engrai s NPK		S	s de la Société Coopéra tive à Konni	jours	jours	par le Soumission naire
2	Fournitu re et livraison d'Engrai s Urér	188,20	Tonne s	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire

<u>Objet</u>: Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni- Relance (Lot N°2- Semences)

Réf DAO: IR/IPD/4/CB/334/21

Nom des Biens ou Servic es conne xes N°	Descript ion des Biens (Fournit ure et livraiso n)	Quant ité	Unité physi que	Lieu de destinat ion finale comme indiqué à l'alinéa 15.6 IS de la FDAO	livra deman l'Ach (selo	e de nison dée par neteur n les erms)  Date de livrais on au plus tard	Date de livraison proposée par le Soumission naire  (Nombre de jour après la date de mise en vigueur du Contrat)
1	Mil HKP	7,528	Tonne s	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire

1	Fournitur e et livraison d'Engrais NPK	188,20	Tonnes	Magasins de la Société Coopérati ve à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissionnai re
2	Fournitur e et livraison d'Engrais Urér	188,20	Tonnes	Magasins de la Société Coopérati ve à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissionnai re

<u>Objet</u>: Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni- Relance (Lot  $N^{\circ}3$ - Matériel aratoire)

Nom des Biens ou Servi ces	Descrip tion des Biens (Fourni ture et livraiso n)	Quan tité	Unité physi que	Lieu de destina tion finale comme indiqué	Date livra demand l'Ach (selo Incote	ison dée par eteur n les	Date de livraison proposée par le Soumissio nnaire
xes N°	ŕ			a l'alinéa 15.6 IS de la FDAO	Date de livrai son antici pée	Date de livrai son au plus tard	(Nombre de jour après la date de mise en vigueur du Contrat)

2	Sorgho IRAT	5,646	Tonne s	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire
3	Mais P3 kollo	2,823	Tonne s	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire
4	Niébé IT 90	3,764	Tonne s	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire
5	Arachid e décortiq ué	11,29 2	Tonne s	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire

**Réf DAO : IR/IPD/4/CB/334/21** 

Nom		Lieu de	Date de	Date de
des		destinat	livraison	livraison

1	Houe	3 749	Unité	Magasi ns de la Société Coopér ative à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire
2	Daba	3 749	Unité	Magasi ns de la Société Coopér ative à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire
3	Râteau	3 749	Unité	Magasi ns de la Société Coopér ative à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire

Objet : Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni-Relance (Lot 4- Engrais)

Nom des Biens ou Servi ces conne xes N°	Descrip tion des Biens (Fourni ture et livraiso n)	Quan tité	Unité physi que	Lieu de destina tion finale comme	Date de livraiso demand l'Achet (selon l Incoter Date de livrai son antici	on dée par eur es	Date de livraison proposée par le soumissio nnaire (Nombre de jour après la date de mise en
---	--	--------------	-----------------------	--	--	----------------------------	---

Biens ou Servic es	Descript ion des Biens (Fournit	Quant ité	Unité physi que	ion finale comme indiqué	demandée par l'Acheteur (selon les Incoterms)		proposée par le Soumission naire
conne xes N°	ure et livraiso n)			à l'alinéa 15.6 IS de la FDAO	Date de livrais on antici pée	Date de livrais on au plus tard	(Nombre de jour après la date de mise en vigueur du Contrat)
1	Houe	3 749	Unité	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire
2	Daba	3 749	Unité	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire
3	Râteau	3 749	Unité	Magasin s de la Société Coopéra tive à Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire

Objet:	Fourniture	et	livraison	de	kits	de	démarrage	dans	le	cadre	de	la
réhabili	tation du pér	im	ètre irrigu	é de	Kon	ni-R	Relance (Lot	4- Eng	grai	s)		

Réf. DAO: IR/IPD/4/CB/334/21

					pée	plus tard	vigueur du Contrat)
1	Engrais NPK	57,46	Tonne s	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire
2	Engrais Urée	57, 46	Tonne s	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire

<u>Objet :</u> Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni - Relance (Lot  $N^\circ 5$ - Semences)

Nom	Descrip	Quan	Unité	Lieu	Date de		Date de
des	tion des	tité	physi	de	livraiso	n	livraison
Biens	Biens		que	destina	deman	dée par	proposée
ou	(Fourni			tion	l'Achet	eur	par le
Servi	ture et			finale	(selon l	es	soumissio
ces	livraiso			comme	<b>Incoterms</b> )		nnaire
conne	n)				Date	Date	(Nombre
xes					de	de	de jour
N°					livrai	livrai	après la
					son	son	date de
					antici	au	mise en
					pée	plus	vigueur du
						tard	Contrat)

Nom des Biens ou Servic es	Descript ion des Biens (Fournit ure et livraiso	Quant ité	Unité physi que	Lieu de destinat ion finale comme	Date de livraiso demand l'Achet (selon le Incoter	n lée par eur es	Date de livraison proposée par le soumission naire	1	Anis variété locale (Emball age sac de 50 kg)	9,826. 40	To s
conne xes N°	n) Engrais	57,46	Tonne	Magasin	Date de livrais on antici pée	Date de livrais on au plus tard	(Nombre de jour après la date de mise en vigueur du Contrat) A compléter	2	Oignon violet de Galmi (Emball age : en sac de 50kg)	2,456. 60	T s
I	NPK	37,40	s	s de la société coopérat ive Konni	20 jours	30 jours	par le Soumission naire	3	Chou variété oxylus (Emball age 10 g)	0,294. 79	T s
2	Engrais Urée	57, 46	Tonne s	Magasin s de la société coopérat ive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire	4	Tomate variété Mongol (Emball age 10g)	0,122. 83	T s
	I		I		I				Maïs variété		

<u>Objet</u>: Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni - Relance (Lot  $N^{\circ}5$ - Semences)

Nom	Descript	Quant	Unité	Lieu de	Date de	Date de
des	ion des	ité	physi	destinat	livraison	livraison
Biens	Biens		que	ion	demandée par	proposée

1	Anis variété locale (Emball age sac de 50 kg)	9,826. 40	Tonne s	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire	
2	Oignon violet de Galmi (Emball age : en sac de 50kg)	2,456. 60	Tonne s	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire	
3	Chou variété oxylus (Emball age 10 g)	0,294. 79	Tonne s	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire	
4	Tomate variété Mongol (Emball age 10g)	0,122. 83	Tonne s	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire	
5	Maïs variété P3 Kollo (Emball age : en Sac de 50 kg)	7,369. 80	Tonne s	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire	

ou Servic es conne xes N°	(Fournit ure et livraiso n)			finale comme	l'Achet (selon lo Incoter Date de livrais on antici pée	es	par le soumission naire (Nombre de jour après la date de mise en vigueur du Contrat)	1	réhabilit aratoire Réf. DA Nom des Biens ou	ation du	périmèti	re irrigu	é de Kor Lieu de destina tion	Date de livraiso demand	e e on dée par eur	Date de livraison proposée par le
1	Anis variété locale (Emballa ge sac de 50 kg)	2,298	Tonne s	Magasin s de la société coopérat ive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire	ces conne xes N°	ture et livraiso n) Voir les images en			finale comme	(selon l Incoter Date de livrai son antici	ms) Date de livrai son au	soumissio nnaire (Nombre de jour après la date de mise en	
2	Oignon violet de Galmi (Emballa ge 100g)	0,575	Tonne s	Magasin s de la société coopérat ive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire	<u>-</u>	1	binette		Unité	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	pée	plus tard  30 jours	Contrat) A compléter par le Soumissio
3	Chou variété oxylus (Emballa ge 10 g)	0,069	Tonne s	Magasin s de la société coopérat ive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire			avec manche en bois balanite s	1 176			20 jours		nnaire
4	Tomate variété Mongol (Emballa ge 10g)	0,029	Tonne s	Magasin s de la société coopérat ive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumission naire		2	Râteau avec manche en bois balanite	1 176	Unité	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire
5	Maïs variété	1,724	Tonne s	Magasin s de la	20 jours	30 jours	A compléter par le			S						

P3 Kollo (Emballa	société coopérat	Soumission naire
ge 1 kg)	Konni	

Objet : Fourniture et livraison de kits de démarrage dans le cadre de la réhabilitation du périmètre irrigué de Konni-Relance (Lot 6- Matériel aratoire)

Nom des Biens ou Services connexes N°	Description des Biens (Fourniture et livraison)  Voir les images en annexes	Quan tité	Unité physi que	Lieu de destina tion finale comme	Date de livraiso demand l'Achet (selon l Incoter Date de livrai son antici pée	n dée par eur es	Date de livraison proposée par le soumissio nnaire (Nombre de jour après la date de mise en vigueur du Contrat)
1	binette avec manche en bois balanite s	1 176	Unité	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire

3	Houe avec manche en bois de balanite s	1 176	Unité	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire

2	Râteau avec manche en bois balanite s	1 176	Unité	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire
3	Houe avec manche en bois de balanite s	1 176	Unité	Magasi ns de la société coopéra tive Konni	20 jours	30 jours	A compléter par le Soumissio nnaire

# **SR3** Spécifications Techniques

## Spécifications techniques pour les zones 1; 2.1 ; 2.2 & 3.3.

### 1. Engrais

Pour le besoin des kits des zones 1, 2.1, 2.2 et 3.3 les besoins en engrais se résument comme suit :

- ➤ 188,20 Tonnes d'Urée, formulation 46% avec conditionnement ou emballage en sac polyéthylène de 50 kg;
- ➤ 188,20 Tonnes de NPK, formulation 15-15-15 avec conditionnement ou emballage en sac polyéthylène de 50 kg;

#### Ci-dessous les détails

Engrais NPK	Engrais Urée
188,20 Tonnes = 3.764 Sacs de 50	188,20 Tonnes = 3.764 Sacs de 50
kg	kg

# **SR3** Spécifications Techniques

# 4. Les besoins en engrais

Les besoins en kits des zones en engrais se résument comme suit :

- ➤ 245 Tonnes 66KG d'Urée, formulation 46% avec conditionnement ou emballage en sac polyéthylène de 50 kg;
- ➤ 245 Tonnes 66KG de NPK, formulation 15-15-15 avec conditionnement ou emballage en sac polyéthylène de 50 kg;

Le stock ne sera accepté qu'après la certification de la qualité du produit par La Direction de l'Inspection et Contrôle des Engrais du Ministère de l'Agriculture (DICE/MAG)

#### 5. Les semences

Les besoins en semences et spécifications techniques :

Semences Variété	Pureté	Germination	Humidité	Sacheri

• Le stock ne sera accepté qu'après la certification de la qualité du produit par un laboratoire accrédité (La Direction de l'Inspection et Contrôle des Engrais du Ministère de l'Agriculture (DICE/MAG)

#### 2. Les semences

Les besoins en semences :

		Quantité	Quantité	Quantité	
	Quantité semence mil variété HKP =	semence sorgho	Semence Mais	Semence Niébé	Quantité semence
Semences:		variété IRAT	variété P3 kollo	variété IT 90	arachide décortiquée
	HKP  = (10  kg/ha)	204 (10kg/ha)	(15 Kg/ha)	(20 Kg/ha)	(60Kg/ha)
Total	7 528,00	5 646,00	2 823,00	3 764,00	11 292,00

Soit Mil HKP =7,528 Tonnes; Sorgho IRAT =5,646 Tonnes; Mais P3 kollo=2,823 Tonnes, Niébé IT 90 =3,764 Tonnes; arachide décortiquée= 11,292 tonnes.

• Contrôle qualité au moins pureté sanitaire, variétale et test de germination (Direction de Contrôle et Certification des Semences du Ministère de l'Agriculture (DCCS/MAG).

### 3. Outils Aratoires

Outils	Nombre de houe	Nombre de daba	Nombre de râteau
Total	3 749,00	3 749,00	3 749,00

		Calibre				
Anis	variété locale				(Embal	laş
Oignon,	Violet de Galmi	>= 98 %	>= 85%	<= 10%	Sachet	en
Chou	Oxylus	>= 98 %	>= 85%	<= 10%	Sachet	de
Tomate	Mangol	>= 98 %	>= 85%	<= 10%	Sachet	de
Maïs	P3Kollo	>= 98 %	>= 85%	<= 10%	Sac de	50

#### 6. Outils Aratoires

Total	3 749,00	3 749,00	3 749,00	
Outils	houe	daba	râteau	
O.,4:1a	Nombre de	Nombre de	Nombre de	

Cet addendum fait partie du Dossier d'Appel d'Offres et modifie les clauses suivantes :

- IS 1.1, IS 15.8, IS 22.2 et 22.2 (a), IS 24.3 g), IS 25.1, IS 28.1 et IS 35.4 de la section II Fiches de données de l'Appel d'Offres initiales comme indiqué ci-dessus ;
- 6.Critères de Post-Qualification de la Section III. Qualification et Critères d'Evaluation

• SR1.Liste des Biens et Calendrier de Livraison de la Section V. Spécification des Biens et Services Connexes (SoR)

Toutes les autres clauses du Dossier d'Appel d'Offres initial qui ne sont pas modifiées par le présent addendum restent sans changement.

LE DIRECTEUR GENERAL

MAMANE ANNOU